

REPUBLIKA HRVATSKA

ISTARSKA ŽUPANIJA

**Upravni odjel za poljoprivredu, šumarstvo,
lovstvo, ribarstvo i vodoprivredu**

Tel: 052/ 452-473, Fax: 052/452-474

E-mail: poljoprivreda@istra-istria.hr

POREČ, O.M.Tita br.4, p.p. 20

KLASA: 324-01/09-01/01

UR.BROJ:2163/1-03/1-09-11

Poreč, 05. svibnja 2009.

**ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPANIJSKO POGLAVARSTVO
n/r. predsjednika g. Ivana Jakovčića**

**PREDMET: Prijedlog Zaključka o sufinanciranju
IV. Međunarodnog sajma ribarstva i ribarske opreme
u Republici Hrvatskoj "CROFISH" Umag 2009. godine**

Poštovani,

U prilogu dopisa dostavljamo Vam narečeni Predmet s molbom da istog uvrstite u dnevni red naredne sjednice Poglavarstva Istarske županije radi rasprave i usvajanja istog.

S poštovanjem,

Pročelnik Upravnog odjela

Milan Antolović

Na temelju članka 59. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. br. 9/06 drugi pročišćeni tekst i 14/06) Županijsko poglavarstvo Istarske županije razmatrajući Zamolbu za donacijom sredstava Grada Umaga Klasa: 324-01/09-01/1, Urbroj: 2105/05-08/02-09-14, od 24. 04. 2009. godine, Poglavarstvo Istarske županije na svojoj sjednici održanoj _____2009. godine donijelo je sljedeći

ZAKLJUČAK

1. Podržavaju se aktivnosti koje Grad Umag provodi u razvoju ribarskog sektora uključujući i organizaciju IV. Međunarodnog sajma ribarstva i ribarske opreme u Republici Hrvatskoj pod nazivom "CROFISH" Umag 2009.

2. Gradu Umagu, MB: 0424307, temeljem Ugovora koji je sastavni dio ovog Zaključka odobrava se isplata namjenskih sredstava u iznosu od 50.000,00 kuna za sufinanciranje troškova organizacije manifestacije iz točke 1. ovog Zaključka na žiro-račun broj: 2380006-1846800002, poziv na broj 657960-078, kod IKB Umag.

3. Nalaže se Upravnom odjelu za proračun i financije Istarske županije da:

a) sredstva iz točke 2. ovog Zaključka isplati na teret Razdjela 7, Upravnog odjela za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo i vodoprivredu Istarske županije, Pozicija 433, Skupina 36, Podskupina 363, Odjeljak 3631, "Tekuće pomoći Gradu Umagu za CROFISH 2009. godinu.

b) u rebalansu Proračuna Istarske županije za 2009. godinu osigura dodatnih 75.000,00 kuna za sufinanciranje troškova organizacije IV Međunarodnog sajma CROFISH Umag 2009.

4. Nalaže se Gradonačelniku Grada Umaga namjenski utrošak sredstava iz točke 2. ovog Zaključka te da Poglavarstvu Istarske županije dostavi Izvješće o utrošku istih.

Klasa:
Urbroj:
Pula,

REPUBLIKA HRVATSKA POGLAVARSTVO ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik

Ivan Jakovčić

Dostaviti:

1. Upravni odjel za proračun i financije, Pula,
2. Grad Umag.

OBRAZLOŽENJE

I. PRAVNI TEMELJ

Pravni temelj za donošenje ovog akta je u članku 59. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. br. 9/06 drugi pročišćeni tekst i 14/06).

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM I POSLJEDICE KOJE ĆE NASTUPITI NJEGOVI DONOŠENJEM

Upravni odjel za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo i vodoprivredu Istarske županije je u suradnji s Gradom Umag realizacijom međunarodnog projekta CONNECT, koji je sufinanciran temeljem Zakona 84/2001 Republike Italije, pokrenuo organizaciju Međunarodnog sajma ribarstva i ribarske opreme u Republici Hrvatskoj pod nazivom "CROFISH" Umag.

Prve dvije godine sajam CROFISH sufinanciran je iz projekta CONNECT.

Ove godine održati će se 4. Međunarodni sajam čiju organizaciju je u cijelosti od Upravnog odjela za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo i vodoprivredu preuzeo Grad Umag uključujući i financiranje manifestacije.

Ukupna sredstva za organizaciju 4. CROFISH-a Umag 2009. predviđena su na nivou 50.000,00 kn u Proračunu Istarske županije za 2009. godinu a razliku u cijelosti osigurava Grad Umag. Obzirom na značajne troškove koje je potrebno osigurati za ovu manifestaciju, zahtjev Grada Umaga je da se iz Proračuna Istarske županije za 2009. godinu osigura prošlogodišnji iznos od 125.000,00 kuna što znači da se Rebalansom Proračuna Istarske županije za 2009. godinu preuzima obveza osiguranja dodatnih 75.000,00 kuna čime se u cijelosti osiguravaju financijska sredstva u iznosu od 500.000,00 kuna.

Grad Umag je proveo i natječaje za organizaciju Sajma te se slijedom navedenog predlaže prihvatanje predmetnog Zaključka.

III. FINANIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Sredstva u iznosu od 50.000,00 kn predviđena su u Proračunu I.Ž. u Razdjelu 7, Pozicija 433 "Tekuće pomoći Gradu Umagu za CROFISH 2009."

TEKST NACRTA AKTA

Predmetni Zaključak, Ugovor o donaciji sredstava za organizaciju 4. Međunarodnog sajma ribarstva i ribarske opreme u Republici Hrvatskoj, s obrazloženjem sastavni su dio ovog Akta.

Pročelnik Upravnog odjela

Milan Antolović



**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
GRAD UMAG**

Upravni odjel za financije i gospodarstvo
G. Garibaldi 6, 52 470 Umag, p.p. 101

**REPUBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
CITTA' DI UMAGO**

Assessorato per l'economia e finanze
G. Garibaldi 6, 52 470 Umago, c.p. 101

KLASA: 324-01/09-01/1
Ur. Broj: 2105/05-08/02-09-47
Umag, 24. travanj 2008.

ŽUPANIJA ISTRIANA REGIONE ISTRIANA
Upravni odjel za lovstvo, ribarstvo
Assessorato all'economia, finanze, caccia, pesca

05. 05. 2009.	
324-01/09-01/01	
2105/05-09-10	

**Upravni odjel za poljoprivredu, šumarstvo,
lovstvo, ribolov i vodoprivredu
Obala Maršala Tita 4
52 440 Poreč**

Predmet: Dostava Ugovora sufinanciranju 4. Međunarodnog sajma ribarstva i ribarske opreme „Crofish“.

Poštovani,

U privitku ovog dopisa dostavljamo Vam šest istovjetnih primjeraka Ugovora uredno potpisane i ovjerene. Molimo Vas da nam tri primjerka ovjerenih i potpisanih Ugovora vratite. Ujedno Vas molimo da sredstva za sufinanciranje predmetnog Sajma uplatite na žiro račun 2380006 – 1846800002 pri istarskoj kreditnoj banci Umag d.d. U nadi za Vaše razumijevanje

Srdačan pozdrav,

Pročelnik:

Gabriela Žic Turković, dipl.oec.

Dostaviti:

1. Naslovniku
2. Pismohrana



Istarska županija, Flanatička 29, Pula, zastupana po Županu Ivanu Jakovčiću

i

Grad Umag, G. Garibaldi, Umag, MB 0424307, zastupan po Gradonačelniku Marinku Blaževiću sklopili su slijedeći

Ugovor
o sufinanciranju organizacije 4. međunarodnog sajma ribarstva i ribarske opreme u Republici Hrvatskoj Crofish 2009. godine

Članak 1.

Istarska županija i Grad Umag u cilju razvoja gospodarstva, posebno ribarskog sektora i marikulture, organiziraju Međunarodni sajam ribarstva i ribarske opreme u Republici Hrvatskoj.

Članak 2.

Istarska županija će kao pomoć u organizaciji Sajma, Gradu Umagu dostaviti sredstva u ukupnom iznosu od 50.000,00 kn na žiro – račun broj: 2380006 – 1846800002, pri Istarskoj kreditnoj banci Umag d.d. poziv na broj 26 7960 – 078 - MB.

Članak 3.

U slučaju eventualnih sporova proisteklih iz ovog ugovora ili u vezi s njime, obje strane nastojat će riješiti sporazumno. U slučaju da to nije moguće, utvrđuje se nadležnost Općinskog suda u Bujama.

Članak 4.

Ovaj ugovor sastavljen je u šest (6) istovjetna primjerka od kojih po tri (3) pripadaju ugovornim stranama.

Članak 5.

Stranke primaju prava i obveze iz ovog ugovora te ga u znak prihvata vlastoručno potpisuju.

Istarska županija
Župan
Ivan Jakovčić

Grad Umag
Gradonačelnik
Marinko Blažević

Klasa: _____

Ur. broj: _____

Pula, _____ 2009. godina



Klasa: 324-01/09-01/1

Ur. broj: 2105/05-01-09-40

Umag, 24. travanj 2009.

